

Jahreshauptversammlung am 01.02.2014

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung hatte der VLF Augsburg-Schwabmünchen die Persönlichkeits-trainerin und Bäuerin Elke Pelz-Thaller eingeladen.

In Ihrem Vortrag mit dem Titel „Eigheirad“ ging sie humorvoll und mit Tiefgang auf das Thema Generationenkonflikt auf dem Bauernhof ein. Sie selbst hat vor über 20 Jahren als „Stadtweib“ in den Aussiedlerhof ihrer Schwiegereltern bei Reichertshofen im Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm eingeheiratet. Damals lief längst nicht alles rund. „Konflikte nicht offen anzusprechen, sei das Schlimmste, was man tun könne.“

Die Bäuerin und Persönlichkeitstrainerin stellte drei Mechanismen vor, wie das Einheiraten und das Zusammenleben an sich erfolgreich gemeistert werden könne. Jede Generation müsse die Lebensform der anderen respektieren, denn es gelte der Grundsatz: „Aktion gleich Reaktion“. Nur wer andere respektiere, könne auch Respekt vom Gegenüber erwarten. Zum anderen bringt ein Perspektivwechsel oft erst das Verständnis für die Verhaltensweisen der anderen. Schließlich sei entscheidend, mit welcher Einstellung ich in Begegnungen hineingehe. „Wer an jemandem etwas Schlechtes finden will, wird es auch finden.“ Eine bewusst positive Grundhaltung sei für das Zusammenleben der Generationen dagegen sehr förderlich.

Mit Hilfe des Publikums und einem Modellbauernhof veranschaulichte Pelz-Thaller, dass nur durch das Zusammenhelfen von Jung und Alt ein landwirtschaftlicher Betrieb wirklich gut „gestemmt“ werden kann.



Herbert Reiter und Kreisbäuerin Anni Fries als „Altbauern“ sowie die Jungen auf dem Hof, Sebastian Miller und VLF-Frauenvorsitzende Simone Rudel spielen das „Zusammenleben“ auf einem Bauernhof durch. Regie führt Elke Pelz-Thaller

Als Dank für ihre 10-jährige aktive Mitarbeit als Frauenvorsitzende im VLF wurde Ursula Stechele mit dem Silbernen Verbandsabzeichen geehrt.



Ursula Stechele mit Geschäftsführer Konrad Hörl und Vorsitzendem Franz Rotter

Meisterlehrfahrt 2013

„Warum in die Ferne schweifen, wenn das Schöne liegt so nah...“ so dachten die Meisterinnen und Meister im VLF-Kreisverband Augsburg-Schwabmünchen. Die Fuggerei und die Riegele Brauerei waren deshalb die Ziele der alljährlichen Lehrfahrt.

Bei der Führung durch die Fuggerei (gegründet 1521) begeisterte Gräfin Fugger von Glött die knapp 40 Teilnehmer mit ihrer profunden Kenntnis der Geschichte der ältesten Sozialsiedlung der Welt. Als Nachfahrin des Gründers der Sozialsiedlung, Jakob Fugger des Reichen, ließ die am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Augsburg beschäftigte Gräfin Fugger auch ein wenig hinter die Kulissen der „Stadt in der Stadt“ blicken.



Ein einschneidendes Ereignis waren die Bombenangriffe im zweiten Weltkrieg, wobei große Teile der Fuggerei in Schutt und Asche gelegt wurden. Umfangreiches Dokumentationsmaterial dazu konnte im Bunker der Fug-

gerei besichtigt werden. Nur dem beherzten Handeln des damaligen Stiftungsrates war es zu verdanken, dass die Siedlung wieder aufgebaut wurde. Rund 150 in Not geratene Bürger leben heute dort für eine symbolische Jahresmiete von 88 Eurocent.



In der Erlebnisbrauerei Riegele informierten sich die Meisterinnen und Meister bei einer BierKult(o)ur über den Brauprozess und über Sonstiges rund um das Bier. Geführt von der Schwester des Inhabers der Familienbrauerei wurde die Gruppe mit launigen Anekdoten und Geschichten unterhalten. Das Expertenwissen von Frau Priller war beeindruckend. Gleichzeitig merkte man gerade bei der Diskussion um die Rohstoffe für die Biere, dass die Meisterinnen und Meister vom Fach sind. So wurde der regionale Bezug der Braugerste und des Brauweizens genau hinterfragt.



Neue Mitglieder in unserem Verband

Deil Lukas, Bonstetten; **Krötz** Jürgen, Mödishofen; **Reinbold** Ingo, Biberbach, **Spatz** Josef, Schwabmühlhausen; **Spatz** Julius, Langerringen; **Weber** Georg, Schwabmünchen;

Meisterbriefverleihung 2012

3 Landwirtschaftsmeisterinnen und 82 Landwirtschaftsmeister aus dem Regierungsbezirk Schwaben erhielten am 22. November 2013 vom Leitenden Landwirtschaftsdirektor Wolfgang Stützle, Agrarbildungszentrum Landsberg am Lech, im Forum Mindelheim die Meisterbriefe überreicht.



Die Meisterin und Meister des Landkreises Augsburg: **Angele** Jürgen, Deubach; **Bär** Daniel, Kutzenhausen-Buch; **Knöpfle** Manuel, Kutzenhausen-Buch; **Landherr** Dominik, Siegertshofen; **Leichtle** Michael, Ellgau; **Meitinger** Markus, Dinkelscherben; **Miller** Sebastian, Biberbach; **Rotter** Sebastian, Gablingen; **Rudel** Simone, Scherstetten; **Stegmiller** Fabian, Meitingen; **Stork** Stephan, Augsburg-Bergheim; **Wiedemann** Johannes, Anried.

Simone Rudel wurde als beste schwäbische Landwirtschaftsmeisterin besonders geehrt. Sie hielt die Abschlussrede bei der Meisterbriefverleihung.

Meisterpreisverleihung 2013

Die besten Absolventen einer beruflichen Fortbildung in Agrarberufen erhielten am 02. Dezember 2013 in einer Feierstunde in Ingolstadt aus der Hand von Landwirtschaftsminister Helmut Brunner den Meisterpreis.

Aus dem Landkreis Augsburg erhielten Simone Rudel aus Scherstetten und Michael Leichtle aus Ellgau den Meisterpreis für Landwirtschaftsmeister.



Gratulation zum 50. Geburtstag an Konrad Hörl

Der Geschäftsführer unseres Verbandes und Leiter der Landwirtschaftsschule Augsburg Konrad Hörl feierte im Februar seinen 50. Geburtstag.

Wir wünschen alles Gute, viel Glück und vor allem Gesundheit. Die Glückwünsche verbinden wir mit dem aufrichtigen Dank für die geleisteten Dienste und dem engagiertem Einsatz für Verband und Schule.

Große Lehrfahrt nach Sri Lanka vom 03.02. bis 14.02.2014

Die diesjährige Winterlehrfahrt führte uns vom 03.02.-14.02.2014 nach Sri Lanka im Indischen Ozean. 28 Bauern und Bäuerinnen aus dem Landkreis Augsburg und Aichach/Friedberg flogen mit der A 380 von Emirates Airline von München nach Dubai, und nach einem 4-stündigen Zwischenstopp, weiter nach Colombo auf Sri Lanka. Die Insel empfing uns mit 31°C und strahlendem Sonnenschein. Nachdem wir unseren Reiseleiter Herrn Amitha sowie den Bus gefunden hatten, machten wir uns auf den Weg ins Hotel.



Sri Lanka ist etwa so groß wie Bayern, hat ca. 20 Mio. Einwohner. Die Insel ist an der Südspitze von Indien gelegen und ca. 56 km vom Festland entfernt. Die meisten Handelsbeziehungen pflegt Sri Lanka mit Indien. Den Namen hat das Land erst seit 1972 und wurde vorher Ceylon genannt. Daher der Name Ceylon-Tee, der auf der ganzen Welt getrunken wird. Die Unabhängigkeit von England vollzog sich friedlich im Jahr 1948. Gehört aber immer noch zum Commonwealth der Englischen Krone.

Am nächsten Tag führte uns die Reise nach Polonnaruwa dem Landwirtschaftlichen Fachzentrum von Sri

Lanka. Dort erfuhren wir wie der Reisanbau sowie die Tierzucht auf der Insel sich im Laufe der Jahre entwickelt haben.



Am Nachmittag besichtigten wir eine der vielen Königsstätten des Landes. Tags darauf ging es weiter zur Felsenfestung von Sigiriya mit ihren Wandmalereien und Tempelhöhlen. Eine Busfahrt von 50 km war immer eine ganze Tagesfahrt, denn das Straßennetz und der Zustand der Straßen waren nicht mit den unseren in Deutschland vergleichbar. Schlaglöcher in größeren Dimensionen sind dort normal.



Der nächste Tag in Kandy war für Aloe Vera Begeisterte ein Höhepunkt. Konnten wir doch beim Besuch eines Gewürzgartens alle Baum- und Pflanzenarten erleben die in der indischen Schönheitsapotheke zuhause sind. Der Besuch des Zahntempels von Buddha war ein wahrer Augenschmaus was Prunk und Schönheit betraf.

Der nächste Tag führte uns nach Pinnawela wo wir ein Waisenhaus für Elefanten besuchten. Höhepunkt war der Badegang zum Fluss den die Elefanten mitten durch die Stadt nahmen.



Am 7. Tag fuhren wir nach Peradeniya und besuchten den Königlichen Botanischen Garten mit seiner fast unerschöpflichen Vielzahl von Bäumen und Sträuchern. Nachmittags ging es dann ins Hochland auf ca. 2000 m ü N.N. Hier findet der Tee Anbau für den berühmten Ceylon-Tee statt. Eine Fabrik für die Herstellung der einzigartigen Teesorten stand noch auf dem Programm. Unser Hotel für die Nacht war das Grand Nuwara Eliya Hotel, das zur Kolonialzeit das Hauptquartier der Englischen Verwaltung auf Sri Lanka war. Es war ein richtig Englischer Landsitz, so wie man ihn aus den Rosamunde-Pilcher Filmen kennt.



Der nächste Tag führte uns dann wieder Richtung Küste, wo wir noch einen Abstecher zu Frau Süß machten.



Frau Süß stammt aus Erlingen und betreut auf Sri Lanka ein Waisenhaus der Unesco. Sie ist das halbe Jahr dort und kümmert sie um alles. Den Rest des Jahres ist sie für das Waisenhaus in Deutschland unterwegs um Spendengelder zu sammeln. Wir wurden sehr herzlich bei Kaffee und frischem Nusszopf empfangen. Frau Süß zeigte uns das ganze Dorf und erzählte wie schwer es für eine Frau ist an staatliche Gelder zu gelangen. Nachdem wir auch einen stattlichen Spendenbeitrag geleistet hatten, verabschiedeten wir uns in Richtung Küste, die wir am frühen Abend erreichten.



Das ausgesprochen milde Klima und Wassertemperaturen von 27° machten uns den Ausklang der Reise am Indischen Ozean äußerst angenehm. Nach zwei Tagen des Nichtstuns mussten wir leider die Heimreise antreten. Die Verabschiedung von unserem Führer Amitha fiel uns sehr schwer, da er uns noch so viel über Sri Lanka zu erzählen hatte. Nach einem elfstündigen Flug mit Zwischenstopp in Dubai erreichten wir am Abend des 14. Februars wohlbehalten und gesund wieder München.

Franz Rotter

Geburtstage

*Der Absolventenverband gratuliert herzlich zu den Geburtstagen im Jahr 2014
und wünscht weiterhin alles Gute, beste Gesundheit, viel Glück Freude und Erfolg*

85. Geburtstag: **Abt Karl**, Bobingen; **Auer August**, Siegertshofen; **Braun Josef**, Altenmünster; **Geirhos Josef**, Bobingen; **Grotz Sylvester**, Schwabmünchen; **Kramer Josef**, Fischach; **Rößle Xaver**, Lindach

80. Geburtstag: **Deisenhofer Georg**, Langenreichen; **Dichtl Josef**, Bonstetten; **Fischer Anton**, Willishausen; **Förg Anton**, Augsburg; **Guggenberger Josef**, Willishausen; **Hartfelder Albertine**, Göldschen; **Jaser Alois**, Bobingen; **Jung Elmar**, Ellgau; **Kastner Anton**, Mödishofen; **Kastner Martin**, Kühenthal; **Kraus Agathe**, Westendorf; **Mayr Urban**, Willishausen; **Schmid Karl**, Täferlingen; **Seitz Jakob**, Langerringen; **Strehle Leonhard**, Kleinried; **Wagner Josef**, Lindach; **Zott Alfred**, Wehringen

75. Geburtstag: **Bender Heinrich**, Langerringen; **Benesch Gerhard**, Langerringen; **Böck Elisabeth**, Häder; **Both Marianne**, Zusmarshausen; **Botzenhard Frieda**, Langerringen; **Deisenhofer Benedikt**, Kühenthal; **Dietrich Konrad**, Wollishausen; **Fischer Johann**, Lauterbrunn; **Funk Elfriede**, Friedberg; **Heinrich Max**, Wollishausen; **Hildensperger Karl**, Horgau; **Hochwind Ludwig**, Ettringen; **Holzmann Otto**, Mickhausen; **Jäckle Michael**, Welden; **Kastner Irmgard**, Kühenthal; **Kastner Mathilde**, Fleinhausen; **Knie Xaver**, Langerringen; **Kottmair Erna**, Ehingen; **Lutz Maria**, Schwabmünchen; **Martin Ludwig**, Hiltenfingen; **Mayer Oskar**, Gersthofen; **Müller Anton**, Mickhausen; **Reißner Hubert**, Kühenthal; **Reiter Alfred**, Gabelbachergreut; **Schaller Mathilde**, Gablingen; **Stegherr Peter**, Bonstetten; **Steichele Helga**, Ellgau; **Steinhart Josef**, Mering; **Steppich Xaver**, Wörleschwang; **Vogele Johann**, Streitheim; **Wagner Magdalena**, Ellgau; **Welzhofer Hubert**, Todtnau; **Wiedemann Ludwig**, Diedorf; **Zott Karl**, Augsburg-Inningen

70. Geburtstag: **Berger Michael**, Zusmarshausen; **Dießenbacher Alfons**, Scherstetten; **Eberle Martin**, Augsburg-Haunstetten; **Ellenrieder Rosemarie**, Großaitingen; **Förg Manfred**, Maingründel; **Forster Karl**, Langerringen; **Hagg Hermann**, Gennach; **Hilble Rosemarie**, Allmannshofen; **Holzappel Reinhold**, Langerringen; **Holzhammer Johann**, Biburg; **Holzmann Dori**, Mickhausen; **Hutter Maria**, Großaitingen; **Kröner Heinz**, Graben; **Kugelmann Martina**, Schwabmünchen; **Mautz Erika**, Schwabmünchen; **Mayer Martin**, Gessertshausen; **Mayer Wilhelmine**, Schwabmünchen; **Schur Anton**, Meitingen; **Schuster Ludwig**, Hiltenfingen; **Schweiger Anton**, Agb.-Göggingen; **Seibold Juliana**, Häder; **Seitz Georg**, Rettenbergen; **Sporer Erich**, Auerbach; **Steppich Karl**, Wörleschwang; **Stuhler Rudolf**, Dinkelscherben; **Zott Klara**, Mödishofen

65. Geburtstag: **Aurbacher Xaver**, Untermeitingen; **Baur Edeltraud**, Scherstetten; **Büchle Lorenz**, Ellgau; **Bußjäger Johann jun.**, Margertshausen; **Deiningner Alfred**, Ehingen; **Dempfer Erhard**, Untermeitingen; **Diesebacher Thomas**, Adelsried; **Doll Manfred**, Schwabmünchen; **Donderer Xaver**, Großaitingen; **Eberhard Bernhard**, Ellgau; **Erhart Anna Maria**, Augsburg; **Fendt Maria**, Häder; **Fischer Johann**, Kleinaitingen; **Fischer Maria**, Ostendorf; **Fischer Martin**, Horgau; **Förg Michael**, Bobingen; **Fries Johann**, Biberbach; **Füchsle Lorenz**, Bobingen; **Gawronski Jakob**, Leitershofen; **Geißler Irmgard**, Schwabmünchen; **Haberl Alois**, Heimpersdorf; **Hegele Johann**, Eppishofen; **Heimbach Rosa**, Altenmünster; **Heiß Johann**, Schwabmünchen; **Hiller Willy**, Schwabmünchen; **Hirn Max**, Thierhaupten; **Jehmüller Anton**, Langerringen; **Kapfer Lorenz**, Meitingen; **König Karl**, Untermeitingen; **Kratzer Irmgard**, Kühenthal; **Kraus Johann**, Häder; **Langenmair Oskar**, Gabelbachergreut; **Paa Rosmarie**, Mittelneufnach; **Pfitzmayer Lothar**, Hiltenfingen; **Rindle Leonhard**, Schwabmünchen; **Roser Rudolf**, Königsbrunn; **Rößle Maria**, Batzenhofen; **Roth-Blumrich Franziska**, Achsheim; **Schäfer Franz**, Kleinaitingen; **Schmid Alois**, Schwabmünchen; **Schmid Ernestine**, Mittelneufnach; **Schnautz Elisabeth**, Graben; **Schneider Waltraud**, Schwabmünchen; **Schur Irene**, Meitingen; **Seemiller Josef**, Hirblingen; **Seemiller Richard**, Heretsried; **Spengler Mathäus**, Kutzenhausen; **Stöckle Leonhard**, Gabelbachergreut; **Stuhler Josef**, Gessertshausen; **Vogele Anton**, Grünbaindt; **Völk Gisela**, Ustersbach; **Wagner Albert jun.**, Hausen; **Wassermann Josef**, Langerringen; **Wiedemann Frieda**, Schwabmünchen; **Wiedemann Johann**, Anried; **Wiedemann Peter**, Wehringen; **Zircher Anton**, Langweid

60. Geburtstag: **Bader Georg**, Langenreichen; **Birkle Johann**, Hiltenfingen; **Blessing Herbert**, Scherstetten; **Bob Johann**, Siegertshofen; **Böhm Josef**, Wechingen; **Burghardt Anna**, Rennertshofen; **Deuringer Martin**, Langenreichen; **Domagalski Gabriele**, Westendorf; **Donderer Josef**, Agawang; **Egger Lorenz**, Langerringen; **Fischer Georg**, Wehringen; **Fischer Karl**, Gabelbach; **Förg Roswitha**, Maingründel; **Gleich Stefan**, Langerringen; **Grabmann Josef**, Pfullendorf; **Haugg Josef**, Bobingen; **Heckel Johann**, Großaitingen; **Kemptoner Johann**, Fleinhausen; **Knoll Karl**, Schwabmünchen; **Koos Peter**, Mickhausen; **Krepold Hans**, Königsbrunn; **Leutenmayr Georg**, Lindach; **Mayr Renate**, Langerringen; **Meyr Paulina**, Ziemetshausen; **Müller Herlinde**, Dinkelscherben; **Nießler Gertrud**, Hennhofen; **Pech Arthur**, Untermeitingen; **Rößle Franz**, Saulach; **Scherer Johann**, Rettenbergen; **Schweinberger Elisabeth**, Katzenlohe; **Siemann Martin**, Kleinaitingen; **Stechele Ursula**, Langerringen; **Strasser Georg**, Biburg; **Thum Ingeborg**, Stadtbergen; **Völk Anni**, Schempach; **Völk Ulrich**, Schempach; **Weyer Anton**, Langerringen; **Wittmann Maria**, Gablingen; **Ziegler Ernst**, Walkertshofen; **Zott Lorenz**, Graben

50. Geburtstag: **Brunner Sigrud**, Wiedergeltingen; **Diebold Michael**, Agb.-Inningen; **Doldi Gerhard**, Gumpenweiler; **Edmann Johann**, Deubach; **Fischer Hermine**, Thierhaupten; **Geh Andreas**, Kutzenhausen; **Graßl Herbert**, Langerringen; **Haider Hans**, Scherstetten; **Hartl Josef**, Schwabmünchen; **Hartmann Hans-Jürgen**, Graben; **Hausmann Alfred jun.**, Ehingen; **Heiß Dieter**, Kleinaitingen; **Hiesinger Walter**, Biberbach; **Hutter Renate**, Großaitingen; **Jörg Erwin**, Mickhausen; **Kemptoner Martin**, Gablingen; **Kugelmann Regina**, Bobingen; **Landherr Werner jun.**, Siegertshofen; **Lieb Sabine**, Ziemetshausen; **Lochbrunner Elisabeth**, Oberrieden; **Mairle Leonhard**, Meitingen; **Port Barbara**, Graben; **Rösner Renate**, Gennach; **Schmid Barbara**, Ustersbach; **Treutwein Heidemarie**, Mittelneufnach; **Wagner Anton jun.**, Ellgau; **Wagner Georg jun.**, Ellgau; **Weinmann Georg**, Maingründel

Sommerprogramm 2014

**Lehrfahrt
Wachau & Waldviertel
vom 03.07. bis 06.07.2014**

Viertägige Busreise nach Niederösterreich im 4*-Sterne Hotel incl. HP und einem Mittagessen – Stadtführung Linz – Besichtigung mit Führung Benediktiner Stift Melk – Besichtigung eines Marillenbetriebes – Weinprobe und Stadtrundfahrt in Dürnstein – Schifffahrt auf der Donau – Besichtigung eines Milchviehbetriebs bei Sprögnitz – Kräuter-Sinnes-Erlebnis bei „Sonnentor“ – Führung durch den Waldlandhof (Erzeugergemeinschaft von 750 Landwirten) – Heurigenabend – Rundfahrt im Mostviertel mit Besuch bei einem Mostbaron

Es sind nur noch wenige Plätze frei!

Anmeldung bei Franz Rotter ☎ 08230 1620, Fax 08230 2079

**Lehrfahrt der Frauengruppe Augsburg-Schwabmünchen
Memmingen, Ulm und Giengen an der Brenz mit Steiff-Museum
am 10.04.2014**

Besuch der Fa. Gefro in Memmingen mit Führung und Einkaufsmöglichkeit – Weiterfahrt nach Ulm – Mittagessen im Gasthaus „Zur Lochmühle“ – Führung durchs Ulmer Münster – freie Zeit zum Bummeln – Weiterfahrt nach Giengen an der Brenz – Besichtigung des Steiff-Museums mit Einkaufsmöglichkeit – Rückfahrt gegen 18.00 Uhr

Anmeldung und Information bei Simone Rudel ☎ 08262 960612

**Lehrfahrt der Frauengruppe Augsburg-Schwabmünchen
Bregenz und Wangen im Allgäu am 25.06.2014**

Besuch der Feinbrennerei Prinz in Hörbrand/Vorarlberg mit Verkostung und Einkaufsmöglichkeit – Mittagessen im Gasthaus „Rose“ – Weiterfahrt nach Bregenz – Besichtigung des Festspielhauses – Zeit zur freien Verfügung – Weiterfahrt nach Wangen im Allgäu – Besichtigung der Käserei Leupolz eG mit Verkostung und Einkaufsmöglichkeit - Rückfahrt gegen 18.00 Uhr

Anmeldung und Information bei Simone Rudel ☎ 08262 960612

Pflanzenbaulehrfahrt

**Fa. Syngenta in Scheuermühle und Besuch der Kuchlbauer-Brauerei
in Abensberg am 26.06.2014**

Busfahrt nach Scheuermühle bei Regensburg – Besichtigung der Versuchsfelder Fa. Syngenta – Mittagessen – Weiterfahrt nach Abensberg zur Brauerei Kuchlbauer – Führung durch die Brauerei – Besichtigung des Hundertwasserturms

Anmeldung beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Augsburg
Tel. 0821/43002-0 oder Fax: 0821/43002-111